

DECLARATION DE MARCHANDISES DANGEREUSES / DANGEROUS GOODS DECLARATION

Le présent modèle satisfait au prescription de la règle 5 du chapitre VII de la convention SOLAS de 1974, à la règle 4 de l'Annexe III de MARPOL 73/78
This form meets the requirements of SOLAS 1974, CHAPTER VII regulation 5; MARPOL 73/78 Annexe III, regulation 4

Expéditeur / Shipper		Numéro(s) du document de transport 12903		
LUBATEX France 30 RUE DES FRERES REMY 57200 SARREGUEMINES France		Transport document(s) reference(s) number(s)		
		Page 1 de 1 Pages	Numéro de référence(s) de l'expéditeur Shipper reference number(s)	
		Numéro de référence(s) du transitaire Freight forwarder reference(s) number(s)		
Destinataire / Consignee		Transporteur / Carrier (à compléter par le transporteur/to be completed by the carrier)		
ULYSSE SPARE PARTS (USP) 14 Rue 8611 Zi Charguia 01080 TUNIS TUNISIE		DECLARATION DE L'EXPEDITEUR / SHIPPER DECLARATION Je déclare que le contenu de ce chargement est décrit ci-dessous de façon complète et exacte par la désignation officielle de transport et qu'il est convenablement classé, emballé, marqué, étiqueté, placardé et à tous égards bien conditionné pour être transporté conformément aux réglementations internationales et nationales applicables / I declare that the contents of this load are accurately described above in recognized transport terms and that it is in all respects suitably classified, packed, labelled and packaged to be transported according to the applicable international and national regulations.		
Cet envoi est conforme aux limites acceptables pour : This shipment conforms to the acceptable limits for : (Biffer la mention non applicable / strike out the non-applicable terms)		Informations complémentaires concernant la manutention / Additional Information About Handling ADR- Dérogation nationale ou accord multilatéral: <input checked="" type="checkbox"/> transport selon 1.1.4.2		
AERONEF-PASSAGER ET CARGAISON	AERONEF-CARGAISON SEULEMENT			
Nom de Navire / n° Voyage Ship's name and Voyage n° Stena	Date prévu pour le transport Scheduled transport date 2/11	Chauffeur / Driver J'atteste, Avoir reçu de la Société GK Logistique les documents et étiquettes nécessaires à l'expédition citée ci-dessous Etiquettes de Danger n° 8 - Marquage 2794 - fiches de Sécurité		
Port/lieu de chargement Loading point MARSEILLE	Port/lieu de déchargement Unloading point TUNIS			
Marques d'expédition Shipment marks	Nombre et type des colis, Description des marchandises Number and type of packages, Description of goods	Masse brute(kg) Gross weight	Masse nette (kg) Net weight	Cubage (m3) Cubic content (m3)
	UN 2794 ACCUMULATEURS ELECTRIQUES REMPLE D'ELECTROLYTE LIQUIDE ACIDE (New Batteries, wet, filled with acid, electric storage) Classe 8 F-A, S-B Dispo Special 295-598			
	29 PALETTE(S) DE 1568 BATTERIES	23 414,184	22 689,184	
	Emergency phone number Contact : Mme Martine BRANCA Tel : 03/87/95/67/15 - Port : 06/07/88/28/05			
N° d'identification du conteneur/Véhicule 0	Numéro(s) de scellement Seal N° CEA1422002	Dimension & type du conteneur / Véhicule Conteneur 20'	Tare KGS	Masse brute totale (y compris tare (kg))
Certificat d'empotage / de chargement / container packing certificat Je déclare que les marchandises décrites ci-dessus ont été empotées, chargées dans le conteneur/vehicule identifié ci-dessus conformément aux dispositions applicables A COMPLETER ET A SIGNER POUR TOUT CHARGEMENT EN CONTENEUR/VEHICULE PAR LA PERSONNE RESPONSABLE DE L'EMPOTAGE DU CHARGEMENT I declare that the goods described above were packed and loaded into the above container/vehicle according to the applicable maritime regulations. To complete and to sign load in container/vehicle by person responsible for packing the load		RECU A LA RECEPTION DES MARCHANDISES / RECEIPT FOR GOODS AT RECEPTION Reçu le nombre de colis / conteneurs déclaré ci-dessus en bon état apparent sauf réserves indiquées ci-après / Received quantity of packages / containers declared above in good appearance, except with reserve mentioned below:		
Nom de la Société / Name of Company GK LOGISTIQUE 30, Rue des Frères Rémy 57200 SARREGUEMINES Tel : +33 (0)3 87 95 67 15 Fax : +33 (0)3 87 95 60 77		Nom de transporteur / Name of carrier SK Speed s.r.o N° d'immatriculation du véhicule / Vehicle ID N° 5SX6630 FG-558-TC	Nom de la Société (Expéditeur qui prépare le document) Name of company preparing document GK LOGISTIQUE	
Nom et qualité du déclarant / Name and Title of Signatory M. Branca Resp. Logistique		Signature et date	Nom et qualité du déclarant M. Branca Resp. Logistique	
Lieu et date / Place and date Sarreguemines 25/10/2022			Lieu et date / Place and date SGMS LE 25/10/2022	
Signature du déclarant / on behalf of shipper		Signature du chauffeur / Behalf of driver	Signature du déclarant/on/ behalf of shipper	